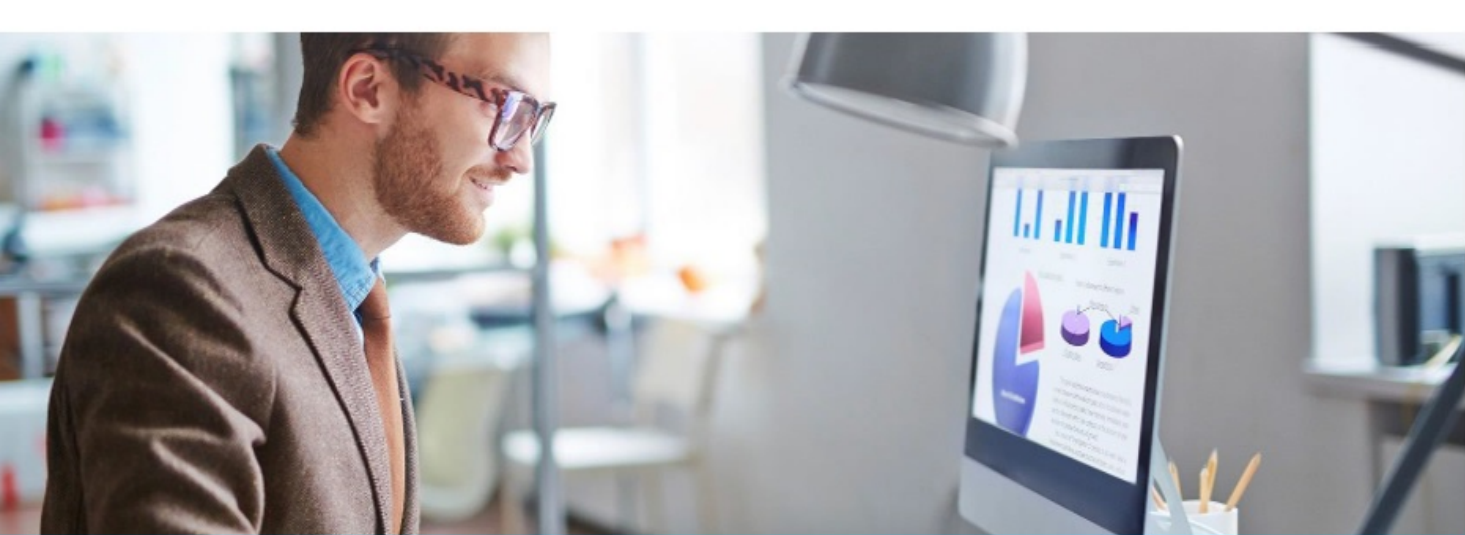




## Pasiūlymas

ASSECO

Valstybinei teritorijų planavimo ir statybos inspekcijai prie Aplinkos ministerijos

## PASIŪLYMAS

Dokumento data: 2017-09-14

UAB „Asseco Lietuva“, Kalvarijų g. 125, 08221 Vilnius, tel. +370 5 210 2400, faks. +370 5 210 2401, įregistruota  
Juridinių asmenų registre, Vilniaus filiale, įmonės kodas 302631095, PVM kodas LT100006181715

## PIRKIMO PASIŪLYMAS

2017 m. rugsėjo 14 d.

(Data)

Vilnius, Kalvarijų g. 125

(Vieta)

|                                                                                             |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Tiekėjo pavadinimas                                                                         | UAB „Asseco Lietuva“                       |
| Tiekėjo adresas ( <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi narių adresai</i> ) | Kalvarijų g. 125, LT-08221 Vilnius         |
| Įmonės kodas ( <i>Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, nurodomi visų dalyvių duomenys</i> ) | 302631095                                  |
| Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos        | Albertas Šermokas, generalinis direktorius |
| Telefono numeris                                                                            | +370 5 2102400                             |
| Fakso numeris                                                                               | +370 5 2102401                             |
| El. pašto adresas                                                                           |                                            |

### Privaloma užpildyti, jei tiekėjas ketina pasitelkti ūkio subjektus (-us):

| Ūkio subjektai,<br>kurių pajėgumais remiasi tiekėjas ( <u>įskaitant tokius subteikėjus (subteikėjus)</u> ), kad atitiktų finansinio, ekonominio, techninio ir (arba) profesinio pajėgumo reikalavimus (jeigu tokie reikalavimai Pirkimo sąlygose yra keliami) <sup>1</sup>                                                                                                                   |                                     |                                 |                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eil. Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Ūkio subjekto pavadinimas           | Ūkio subjekto adresas           | Įsipareigojimų dalis (konkrečios funkcijos), kuriai ketinama pasitelkti ūkio subjektus (-us) <sup>2</sup> |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                   | -                               | -                                                                                                         |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                   | -                               | -                                                                                                         |
| Subteikėjai (subteikėjai),<br><u>jeigu jie yra žinomi</u> , kuriuos tiekėjas ketina pasitelkti, t.y. tie subteikėjai (subteikėjai), kurie tik vykdo (vykdys) sutartines tiekėjo prievoles, tačiau tiekėjas <u>nesiremia</u> jų pajėgumais, kad atitiktų finansinio, ekonominio, techninio ir (arba) profesinio pajėgumo reikalavimus (jeigu tokie reikalavimai Pirkimo sąlygose yra keliami) |                                     |                                 |                                                                                                           |
| Eil. Nr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Subteikėjo (subteikėjo) pavadinimas | Subteikėjo (subteikėjo) adresas | Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subteikėją (-us) ar subteikėją (-us)        |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                   | -                               | -                                                                                                         |
| -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | -                                   | -                               | -                                                                                                         |

<sup>1</sup>Jeigu remiamasi ekspertais (specialistais) įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant sutartį, tada šioje lentelės dalyje nurodoma (įrašoma), kad duomenys yra pateikti siūlomų specialistų (ekspertų) sąraše (Pirkimo sąlygų 4 priedas). Jeigu ekspertas (specialistas) yra subteikėjo (subteikėjo) darbuotojas, tada privalomai šioje lentelėje turi būti nurodytas ir šis pasitelktas subteikėjas (subteikėjas), pas kurį šis ekspertas (specialistas) dirba.

<sup>2</sup>Nurodyti, kokius konkrečiai finansinio, ekonominio, techninio ir (arba) profesinio pajėgumo reikalavimus tenkina pasitelktas ūkio subjektas (užtenka nurodyti konkretų Pirkimo sąlygų punktą, kuriame nurodytas konkretus finansinis, ekonominis, techninis ir (arba) profesinis pajėgumo reikalavimas).

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis Pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) Skelbiamos apklausos būdu sąlygose;
- 2) Skelbime apie supaprastintą mažos vertės pirkimą, paskelbtame CVP IS. Skelbimo Nr. 346234;
- 3) kituose pirkimo dokumentuose.

Ryšiams su Perkančiąja organizacija palaikyti skiriame IT infrastruktūros sprendimų pardavimo vadovą Justą Ivanauską. Tel.: [redacted], el. paštas: [redacted]

(nurodyti asmens vardą, pavardę, pareigas, kontaktinius telefonus, el. pasto adresą)

Patvirtiname, kad visa mūsų pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir kad mes nenuslėpėme jokios informacijos, kurią buvo prašoma pateikti Pirkimo dokumentuose.

Suprantame, kad išaiškėjus aukščiau nurodytoms aplinkybėms galime būti pašalinti iš šio Pirkimo ir mūsų pateiktas pasiūlymas gali būti atmestas.

Pagal Pirkimo sąlygas mes siūlome Prekes šiomis kainomis:

| Pirkimo objekto pavadinimas<br>(apibūdinimas)           | Kiekis                                                                                                         | Kaina (kartu<br>įskačiuojant ir su jo<br>įdiegimu susijusias<br>paslaugas) be PVM,<br>Eur <sup>3</sup> | Kaina (kartu<br>įskačiuojant ir su<br>jo įdiegimu<br>susijusias<br>paslaugas) su PVM,<br>Eur <sup>4</sup> |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Duomenų saugyklos IBM Storwize<br>V5000 plėtimo modulis | 1 vnt.                                                                                                         | 25 944,00                                                                                              | 31 392,24                                                                                                 |
| <b>Bendra (1 vnt.) pasiūlymo kaina<br/>su PVM:</b>      | <b>31 392,24 Eur (trisdešimt vienas tūkstantis trys šimtai<br/>devyniasdešimt du eurai ir 24 euro centai).</b> |                                                                                                        |                                                                                                           |

<sup>3</sup>Kainos pasiūlyme pateikiamos eurai, nurodomos suapvalintos, paliekant du skaitmenis po kablelio.

<sup>4</sup>Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, tiekėjas atitinkamų skilčių nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_(nurodomos priežastys, dėl kurių PVM nemokamas)

Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais.

Į šią kainą įeina visos išlaidos, būtinos siūlomai prekei, kaip ji aprašyta Pirkimo sąlygų 2 priede (techninėje specifikacijoje), tinkamai pateikti, ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM.

Patvirtiname, kad siūlomos Prekės visiškai atitinka Pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus ir pateikiame jų aprašymą:

| Eil. Nr. | Rodiklis                           | Reikalaujama reikšmė                                                                                                                                                                                                                                                             | Tiekėjo siūlomų Prekių parametrų reikšmės (atitinka/neatitinka arba nurodomi konkretūs duomenys)                                                                                                                                                                                                              |
|----------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1        | 2                                  | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1.       | Gamintojas                         | X                                                                                                                                                                                                                                                                                | IBM                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 2.       | Modelis                            | X                                                                                                                                                                                                                                                                                | V5000 LFF Expansion                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 3.       | Modulio talpa                      | Ne mažiau kaip 12 vnt. SAS/SATA tipo kietųjų diskų.                                                                                                                                                                                                                              | 12 vnt. SAS/SATA tipo kietųjų diskų.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 4.       | Suderinamumas                      | Siūlomas diskų plėtimo modulis privalo būti tinkamas išplėsti diskinę erdvę perkančiosios organizacijos turimai IBM Storwize V5000 (2078-24C) duomenų saugyklai.                                                                                                                 | Siūlomas diskų plėtimo modulis yra tinkamas išplėsti diskinę erdvę perkančiosios organizacijos turimai IBM Storwize V5000 (2078-24C) duomenų saugyklai.                                                                                                                                                       |
| 5.       | Diskai                             | Turi būti komplektuojama ne mažiau kaip 12 vnt. kietųjų diskų. Diskų parametrai neprastesni kaip 6TB 7200 aps./min. 12Gbps NL diskai. Turi būti galimybė keisti kietus diskus neišjungiant duomenų saugyklos (angl. <i>Hot swap</i> ).                                           | Yra komplektuojami 12 vnt. kietųjų diskų. Diskų parametrai: 6TB 7200 aps./min. 12Gbps NL diskai. Yra galimybė keisti kietus diskus neišjungiant duomenų saugyklos (angl. <i>Hot swap</i> ).                                                                                                                   |
| 6.       | Diskų plėtimo modulio prijungimas  | Ne mažiau kaip du aktyvūs, vienas kitą pavaduojantys, diskų plėtimo modulio prijungimo moduliai.                                                                                                                                                                                 | Du aktyvūs, vienas kitą pavaduojantys, diskų plėtimo modulio prijungimo moduliai.                                                                                                                                                                                                                             |
| 7.       | Kabeliai                           | Ne mažiau kaip du vienetai ne trumpesnių kaip 0,6 m. SAS kabelių, tinkančių prijungti plėtimo modulį prie perkančiosios organizacijos turimos duomenų saugyklos IBM Storwize V5000 (2078-24C).                                                                                   | Du vienetai 0,6 m. SAS kabelių, tinkančių prijungti plėtimo modulį prie perkančiosios organizacijos turimos duomenų saugyklos IBM Storwize V5000 (2078-24C).                                                                                                                                                  |
| 8.       | Funkcionalumas                     | <u>Turi būti pateikta licencija</u> , skirta prijungti siūlomo duomenų saugyklos plėtimo modulio talpai prie perkančiosios organizacijos turimos duomenų saugyklos IBM Storwize V5000 automatinio „karštų“ blokų skirstymo tarp skirtingo greičio laikmenų (Easy Tier) sistemos. | <u>Bus pateikta IBM Spectrum Virtualize licencija (EasyTier)</u> , skirta prijungti siūlomo duomenų saugyklos plėtimo modulio talpai prie perkančiosios organizacijos turimos duomenų saugyklos IBM Storwize V5000 automatinio „karštų“ blokų skirstymo tarp skirtingo greičio laikmenų (Easy Tier) sistemos. |
| 9.       | Korpusas                           | Standartinis, montuojamas į 19 colių spintą.                                                                                                                                                                                                                                     | Standartinis, montuojamas į 19 colių spintą.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 10.      | Surinkimo ir įdiegimo reikalavimai | Visos siūlomos duomenų saugyklos išplėtimo dalys privalo būti vienos firmos gamintojos bei markiruotos jos ženklu arba tai turi būti nurodyta techninėje dokumentacijoje. Įranga pristatoma nepažeistoje gamintojo pakuotėje.                                                    | Visos siūlomos duomenų saugyklos išplėtimo dalys yra vienos firmos gamintojos bei markiruotos jos ženklu. Įranga pristatoma nepažeistoje gamintojo pakuotėje.                                                                                                                                                 |
| 11.      | Garantinis aptarnavimas            | Naujai pateiktoms duomenų saugyklos plėtimo komponentėms ir perkančiosios turimai IBM Storwize V5000 (2078-24C) duomenų saugyklai su plėtimo moduliu V5000 SFF Expansion (2078-24E) turi būti                                                                                    | Naujai pateiktoms duomenų saugyklos plėtimo komponentėms ir perkančiosios turimai IBM Storwize V5000 (2078-24C) duomenų saugyklai su plėtimo moduliu V5000 SFF Expansion (2078-24E) bus suteikta/pratęsta duomenų saugyklos                                                                                   |

|     |                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                         | <p>suteikta/pratęsta duomenų saugyklos gamintojo suteikiama garantinė techninė priežiūra 3 metų laikotarpiui. Perkančiosios organizacijos turimai įrangai garantijos pratęsimas turi būti skaičiuojamas nuo dabartinės garantijos pabaigos datos (2017 m. spalio 06 d.). Garantijos laikotarpio metu turi būti užtikrintas nemokamas gamintojo originalių dalių tiekimas ir nemokami remonto darbai, juos atliekant įrangos eksploatavimo vietoje. Reakcijos laikas į pranešimą apie gedimą – ne vėliau kaip 24 valandos nuo pranešimo gavimo, valandas skaičiuojant tik darbo dienomis. Tai reiškia, kad gedimo, sutrikimo šalinimas turi būti pradėtas ne vėliau kaip per nurodytą reakcijos laiką. Visi aukščiau išvardinti reikalavimai privalo būti garantuojami įrangos gamintojo (<u>prie pasiūlymo pateikti tai irodančius dokumentus: komplektuojamų serviso paketų numerius, įrangos gamintojo raštą, patvirtinanti, kad po atliktų darbų galios iki to laiko buvusi įrangos garantija ir/ar kita gamintojo informacija</u>). Įrangos tiekėjas privalo būti gamintojo autorizotas serviso centras arba turi būti sudaręs sutartį dėl aptarnavimo su gamintojo autorizotu serviso centru (<u>būtina pateikti tai irodančius dokumentus</u>).</p> | <p>gamintojo suteikiama garantinė techninė priežiūra 3 metų laikotarpiui. Perkančiosios organizacijos turimai įrangai garantijos pratęsimas bus skaičiuojamas nuo dabartinės garantijos pabaigos datos (2017 m. spalio 06 d.). Garantijos laikotarpio metu bus užtikrintas nemokamas gamintojo originalių dalių tiekimas ir nemokami remonto darbai, juos atliekant įrangos eksploatavimo vietoje. Reakcijos laikas į pranešimą apie gedimą – ne vėliau kaip 24 valandos nuo pranešimo gavimo, valandas skaičiuojant tik darbo dienomis. Tai reiškia, kad gedimo, sutrikimo šalinimas bus pradėtas ne vėliau kaip per nurodytą reakcijos laiką. Visi aukščiau išvardinti reikalavimai yra garantuojami įrangos gamintojo (prie pasiūlymo pateikiamas gamintojo raštas, patvirtinantis siūlomų garantinio aptarnavimo paslaugų suteikimą; naujai siūlomai įrangai yra taikoma standartinė gamintojo suteikiama 3 metų gamintojo garantija, atitinkanti kitus reikalavimus; PO turimos įrangos garantijai partęsti bus sudaroma gamintojo garantinio aptarnavimo paslaugų suteikimo sutartis; serviso paketai nekomplektuojami). Įrangos tiekėjas turi teisę naudotis gamintojo autorizotu serviso centru (gamintojo raštas pateikiamas prie pasiūlymo).</p> |
| 12. | Papildomi reikalavimai                  | <p>Visa siūloma įranga turi būti nauja, negalima siūlyti naudotos arba naudotos ir atnaujintos (angl. <i>Refurbished</i>) įrangos.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>Visa siūloma įranga yra nauja.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 13. | Prekių pristatymas ir parengimas darbui | <p>Turi būti įskaičiuoti visi pristatymo, montavimo, diegimo, konfigūravimo, testavimo ir kiti parengimo naudoti darbai. Įranga turi būti sumontuota ir parengta darbui, suteiktos diskų programinės įrangos (angl. Firmware), duomenų saugyklos valdymo programinės įrangos, EasyTier funkcionalumą valdančios programinės įrangos atnaujinimo paslaugos. Visi įrangos diegimo bei konfigūravimo darbai turi būti suderinti su Perkančiąja</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p>Yra įskaičiuoti visi pristatymo, montavimo, diegimo, konfigūravimo, testavimo ir kiti parengimo naudoti darbai. Įranga bus sumontuota ir parengta darbui, suteiktos diskų programinės įrangos (angl. Firmware), duomenų saugyklos valdymo programinės įrangos, EasyTier funkcionalumą valdančios programinės įrangos atnaujinimo paslaugos. Visi įrangos diegimo bei konfigūravimo darbai bus suderinti su Perkančiąja organizacija ir Lietuvos Respublikos statybos leidimų ir statybos valstybinės</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

|     |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     |                                                                   | organizacija ir Lietuvos Respublikos statybos leidimų ir statybos valstybinės priežiūros informacinės sistemos „Infostatyba“ infrastruktūros priežiūra vykdančiais paslaugų teikėjais.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | priežiūros informacinės sistemos „Infostatyba“ infrastruktūros priežiūra vykdančiais paslaugų teikėjais.                                                                                                                                                                                                                                          |
| 14. | Papildomi dokumentai, kurie turi būti pateikti kartu su pasiūlymu | 1. Kartu su pasiūlymu turi būti pateikti dokumentai, kuriuose turi būti nurodyti visų įrangos komplektuojamų dalių kodai, trumpas aprašymas ir kiekiai.<br>2. Tiekėjas turi pateikti techninės ir programinės įrangos gamintojo arba jo atstovybės išduotą ir pasirašytą dokumentą, patvirtinantį Tiekėjo teisę platinti, įdiegti siūlomą techninę ir (ar) programinę įrangą arba sutartį su tokiu centru, kuris turi aukščiau įvardintas techninės ir programinės įrangos gamintojų ar jų įgaliotų atstovų suteiktas teises. | 1. Kartu su pasiūlymu bus pateikti dokumentai, kuriuose bus nurodyti visų įrangos komplektuojamų dalių kodai, trumpas aprašymas ir kiekiai.<br>2. Prie pasiūlymo pateikiame techninės ir programinės įrangos gamintojo išduotą ir pasirašytą dokumentą, patvirtinantį Tiekėjo teisę platinti, įdiegti siūlomą techninę ir (ar) programinę įrangą. |

Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali (kitus dokumentus perkančioji organizacija skelbs Viešųjų pirkimų tarnybos direktoriaus 2017 m. birželio 19 d. įsakymo Nr. 1S-91 „Dėl Informacijos viešinimo Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje tvarkos aprašo patvirtinimo“ nustatyta tvarka)<sup>5</sup>:

| Eil.Nr. | Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama el. bylos pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“) | Dokumento puslapių skaičius |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| -       | -                                                                                                 | -                           |

<sup>5</sup>Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

| Eil. Nr. | Pateiktų dokumentų pavadinimas                                                                                                                                           | Dokumento puslapių skaičius |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
| 1.       | 1. Laisvos formos deklaracija.PDF                                                                                                                                        | 2                           |
| 2.       | 2. Specialistu sarasas.pdf                                                                                                                                               | 1                           |
| 3.       | 3. Specialistu kvalifikacijos aprašymas.PDF                                                                                                                              | 3                           |
| 4.       | 4. Arturas puskunigis - diplomas.pdf, 4. Arturas puskunigis - rastas del issilavinimo.pdf, 4. Arturas puskunigis - sertifikatas IBM High End Disk for Open Systems v.pdf | 6                           |
| 5.       | 5. Siulomos įrangos komplektacija.pdf                                                                                                                                    | 1                           |
| 6.       | 6. IBM rastas.pdf                                                                                                                                                        | 1                           |

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto Pirkimo sąlygose.

Generalinis direktorius Albertas Šermokas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

A. V.